

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- Komission asetus (EY) N:o 334/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 335/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2316/1999 muuttamisesta 3**
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 336/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, interventioelinten suorittamaan viljan haltuunottoon sovellettavista menettelyistä sekä menetelmistä viljan laadun määrittämiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 824/2000 muuttamisesta 6**
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 337/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamisen keskeyttämisestä tiettyjen Ukrainasta peräisin olevien tekstiilituotteiden osalta 7**
- Komission asetus (EY) N:o 338/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun pitkäjyväisen B-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 9
- Komission asetus (EY) N:o 339/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, asetuksessa (EY) N:o 1895/2002 tarkoitetun Réunioniin toimitettavaa pitkäjyväistä esikuorittua B-riisiä koskevan tarjouskilpailun osana jätettyjen tarjousten osalta 10
- Komission asetus (EY) N:o 340/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1896/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 11
- Komission asetus (EY) N:o 341/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1897/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 12

★ Komission asetus (EY) N:o 342/2003, annettu 21 päivänä helmikuuta 2003, tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkoston ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta kahdennentoista kerran	13
---	----

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Komissio

2003/122/EY:

★ Komission päätös, tehty 21 päivänä helmikuuta 2003, luvan antamisesta jäsenvaltioille tehdä päätöksiä direktiivin 1999/105/EY mukaisesti kolmansissa maissa tuotetusta metsänviljelyaineistosta (<i>tiedoksiannettu numerolla K(2003) 580</i>)	15
---	----

2003/123/EY:

★ Komission päätös, tehty 19 päivänä helmikuuta 2003, Tšekin tasavallassa toteutettavan maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskevan liittymistä edeltävän toimenpiteen tuen hallinnoinnin siirtämisestä liittymistä edeltävänä aikana	21
---	----

Oikaisuja

★ Oikaistaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/24/EY, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2002, kaksi- ja kolmipyöräisten moottoriajoneuvojen tyyppihyväksynnästä ja neuvoston direktiivin 92/61/ETY kumoamisesta (EYVL L 124, 9.5.2002)	23
--	----

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 334/2003,
annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä helmikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 21 päivänä helmikuuta 2003 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	92,3
	204	54,1
	212	111,3
	999	85,9
0707 00 05	052	111,9
	204	49,4
	220	221,4
	999	127,6
0709 10 00	220	263,0
	999	263,0
0709 90 70	052	130,2
	204	246,6
	999	188,4
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	44,3
	204	39,9
	212	51,0
	220	40,9
	600	41,0
	624	56,3
	999	45,6
0805 20 10	204	83,5
	999	83,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	60,4
	204	83,2
	220	41,9
	464	129,2
	600	62,7
	624	74,5
	999	75,3
0805 50 10	052	50,3
	600	67,9
	999	59,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	126,2
	400	92,8
	404	92,2
	512	89,0
	528	113,5
	720	95,3
	728	121,0
	999	104,3
0808 20 50	388	83,4
	400	110,1
	512	61,0
	528	79,8
	720	51,6
	999	77,2

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 335/2003,**annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,****tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2316/1999 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1038/2001⁽²⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 2316/1999⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 327/2002⁽⁴⁾, vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1251/1999 soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt tiettyjen peltokasvien pinta-alatukien myöntämisedellytysten osalta ja määritellään kesannointia koskevat edellytykset.
- (2) Nykyisin peltokasvien viljelyssä olevien maiden käyttötarkoituksen muuttamisesta laajaperäiseen karjankasvatukseen Portugalissa 26 päivänä huhtikuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1017/94⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2582/2001⁽⁶⁾, mukaisia hakemuksia on jätetty 29 575 hehtaarin käyttötarkoituksen muuttamiseksi. Perusalaa olisi sen vuoksi mukautettava.
- (3) Belgiassa jätettyjen hakemusten vuoksi perusalat on syytä vahvistaa kyseisen jäsenvaltion aluejakosuunnitelman perusteella.

- (4) Jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet vuonna 2002 kylvettyjen hampulajikkeiden tetrahydrokannabinolipitoisuuden analyysin tulokset. Nämä tulokset on otettava huomioon laadittaessa luetteloa lajikkeista, joille voidaan myöntää pinta-alatukea tulevana markkinointivuosina, sekä tilapäisesti markkinointivuonna 2003/2004 tukeen oikeutetuista hampulajikkeista, joille on tehtävä lisäanalyysijä tämän markkinointivuoden kuluessa.
- (5) Tämän vuoksi on syytä muuttaa asetus (EY) N:o 2316/1999.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 2316/1999 seuraavasti:

- 1) Korvataan liitteessä VI olevat Belgiaa ja Portugalia koskevat tiedot tämän asetuksen liitteessä I olevilla tiedoilla.
- 2) Korvataan liite XII tämän asetuksen liitteellä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan markkinointivuodesta 2003–2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 145, 31.5.2001, s. 16.

⁽³⁾ EYVL L 280, 30.10.1999, s. 43.

⁽⁴⁾ EYVL L 51, 22.2.2002, s. 14.

⁽⁵⁾ EYVL L 112, 3.5.1994, s. 2.

⁽⁶⁾ EYVL L 345, 29.12.2001, s. 5.

LIITE I

"LIITE VI

(1 000 ha)

Alue	Kaikki kasvit	Joista maissia
BELGIA		
Yhteensä	489,5	
josta: Vlanderi-Bryssel		96,4
PORTUGALI		
Azorit	9,7	
Madeira		
— Kastellut	0,31	0,29
— Muut	0,30	
Manner-Portugali		
— Kastellut	293,4	221,4
— Muut	658,3"	

LIITE II

"LIITE XII

(7 a artiklan 1 kohta)

Tukijärjestelmään kuuluvat kuiduntuotantoon tarkoitetut pellava- ja hamppulajikkeet

1. Kuiduntuotantoon tarkoitetut pellavalajikkeet

Adélie
Agatha
Angelin
Argos
Ariane
Aurore
Belinka
Caesar Augustus
Diane
Diva
Electra
Elise
Escalina
Evelin
Exel
Hermes
Ilona
Laura
Liflax
Liviola
Marina
Marylin
Nike
Opaline
Rosalin
Venus
Veralin
Viking
Viola

2a. Kuiduntuotantoon tarkoitetut hamppulajikkeet

Carmagnola
Beniko
Chamaeleon
Cs
Delta-Ilosa
Dioica 88
Epsilon 68
Fedora 17
Felina 32
Felina 34 — Féline 34
Ferimon— Férimon
Fibranova
Fibrimon 24
Futura 75
Juso 14
Red Petiole
Santhica 23
Uso 31

2b. Markkinointivuonna 2003/2004 sallitut kuiduntuotantoon tarkoitetut hamppulajikkeet

Delta 405
Bialobrzeskie
Fasamo
Fedora 19
Fédrina 74
Fibrimon 56
Futura
Santhica 27"

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 336/2003,**annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,****interventioelinten suorittamaan viljan haltuunottoon sovellettavista menettelyistä sekä menetelmistä viljan laadun määrittämiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 824/2000 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 824/2000 ⁽³⁾ 5 artiklan 5 kohdassa säädetään 5 prosentin sallitusta poikkeamasta punnitun määrän ja tilavuusmenetelmällä arvioidun määrän välillä, jos varasto, jossa viljat ovat tarjouksentekohetkellä, ottaa viljat haltuunsa. Jos sallittu poikkeama ylittyy, erä on punnittava välittömästi. Jos todettu paino on pienempi kuin varastokirjanpitoon merkitty paino, varastoja vastaa punnituskustannuksista, päinvastaisessa tapauksessa kustannuksista vastaa Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto.
- (2) Maataloustuotteiden määrällisten hävikkien hyväksytyistä poikkeamista julkisessa interventiovarastoinnissa 22 päivänä tammikuuta 1991 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 147/91 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 652/92 ⁽⁵⁾, 2 artiklassa säädetään enimmäismäärä viljoille sallitulle poikkeamalle, joka koskee tavanomaisista varastointitoimista sekä kahden punnituksen välisistä eroista johtuvaa määrällistä hävikkiä. Tätä sallittua poikkeamaa on sovellettava myös

silloin, kun määritetään se, kenen maksettaviksi kuuluvat asetuksen (EY) N:o 824/2000 5 artiklan 5 kohdan d alakohdassa säädetty punnituskustannukset.

- (3) Sen vuoksi asetus (EY) N:o 824/2000 olisi muutettava.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 824/2000 5 artiklan 5 kohdan d alakohta seuraavasti:

- ”d) jos sallittu poikkeama ylittyy, erä on punnittava välittömästi. Jos todettu paino on pienempi kuin varastokirjanpitoon merkitty paino, varastoja vastaa punnituskustannuksista, päinvastaisessa tapauksessa kustannuksista vastaa Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, ottaen huomioon asetuksen (ETY) N:o 147/91 2 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa säädetty sallittu poikkeama.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 100, 20.4.2000, s. 31.

⁽⁴⁾ EYVL L 17, 23.1.1991, s. 9.

⁽⁵⁾ EYVL L 70, 17.3.1992, s. 5.

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 337/2003,
annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,
kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamisen keskeyttämisestä tiettyjen Ukrainasta peräisin
olevien tekstiilituotteiden osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön ja Ukrainan 5 päivänä toukokuuta 1993 parafoidun kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Ukrainan tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 15 päivänä lokakuuta 1999 parafoidulla kirjeenvaihtona tehdyllä sopimuksella, voimassaolon jatkamisesta ja muuttamisesta 19 päivänä joulukuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2001/33/EY⁽¹⁾, jossa säädetään kyseisen sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta, ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Ukrainan tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 475/2002⁽³⁾ täytäntöönpannulla sopimuspuolten sopimuksella, 2 artiklan 1 kohdassa määrätään, että komissio ja Ukraina neuvottelevat viimeistään kuusi viikkoa ennen jokaisen sopimusvuoden päättymistä siitä, onko tarkoituksenmukaista jatkaa kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamista sopimuksen liitteessä III lueteltuihin tuoteryhmiin ottaen huomioon mahdollisuuden keskeyttää kyseisen järjestelmän soveltaminen tiettyjen ryhmien osalta.

- (2) Neuvottelut käytiin lokakuussa 2002 sen tarkistamiseksi, onko kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamisen jatkaminen tarpeen tiettyjen tekstiilituotteiden osalta. Neuvottelujen perusteella sopimuspuolet sopivat kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmän soveltamisen keskeyttämisestä yhden tekstiilituotteen osalta.
- (3) On toivottavaa, että tämä asetus tulee voimaan välittömästi, jotta toimijat saavat tiedon sen tarjoamista eduista mahdollisimman pian.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tekstiilikomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan Euroopan yhteisön ja Ukrainan tekstiilituotteiden kauppaa koskevan sopimuksen liite III, jossa luetellaan sopimuksen 2 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetun kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmään kuuluvat tuotteet, joihin ei sovelleta määrällisiä rajoituksia, tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 16, 18.1.2001, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 123, 17.5.1994, s. 718.

⁽³⁾ EYVL L 75, 16.3.2002, s. 26.

LIITE

”LIITE III

Sopimuksen 2 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuun kaksinkertaisen tarkkailun järjestelmään kuuluvat tuotteet, joihin ei sovelleta määrällisiä rajoituksia

Ryhmä	Luokka	2000	2001	2002	2003	2004
IA	1	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	2	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	3	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
IB	4	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	5	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	6	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	7	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	8	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
IIA	9	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	20	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	22	Tarkkailu	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	23	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	39	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
IIB	12	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	13	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	15	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	16	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Vapaa	Vapaa
	21	Kiintiö	Tarkkailu	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	24	Kiintiö	Tarkkailu	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	26/27	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	29	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	73	Tarkkailu	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	83	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
IIIA	33	Tarkkailu	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	36	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	37	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	50	Kiintiö	Tarkkailu	Vapaa	Vapaa	Vapaa
IIIB	67	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	74	Tarkkailu	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	90	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
IV	115	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa
	117	Kiintiö	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu	Tarkkailu
	118	Kiintiö	Vapaa	Vapaa	Vapaa	Vapaa”

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 338/2003,
annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,
tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun pitkäjyväisen B-riisin enimmäisvientituen
vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1898/2002 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1948/2002 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetty perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1898/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän pitkäjyväisen kokonaan hiotun B-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 17 ja 20 päivän helmikuuta 2003 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 285,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä helmikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EYVL L 287, 25.10.2002, s. 11.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 18.

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 339/2003,
annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,
asetuksessa (EY) N:o 1895/2002 tarkoitetun Réunioniin toimitettavaa pitkäjyväistä esikuorittua B-
riisiä koskevan tarjouskilpailun osana jätettyjen tarjousten osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Réunionin riisitoimituksiin liittyvistä yksityiskohtaisista soveltamista koskevista säännöistä 6 päivänä syyskuuta 1989 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2692/89 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1453/1999 ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1895/2002 ⁽⁵⁾ avataan tarjouskilpailu Réunioniin toimitettavan pitkäjyväisen esikuoritun riisin tuen määrittämistä varten.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 2692/89 9 artiklan mukaisesti komissio voi päättää jätettyjen tarjousten perusteella asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen olla ratkaisematta tarjouskilpailua.

(3) Erityisesti asetuksen (ETY) N:o 2692/89 2 ja 3 artiklassa säädetty arviointiperusteet huomioon ottaen tuen enimmäismäärää ei ole aiheellista vahvistaa.

(4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1895/2002 tarkoitettu Réunioniin toimitettavan CN-koodiin 1006 20 98 kuuluvan pitkäjyväisen esikuoritun B-riisin tukea koskeva tarjouskilpailu jätetään ratkaisematta 17.—20. helmikuuta 2003 välisenä aikana jätettyjen tarjousten osalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä helmikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EYVL L 261, 7.9.1989, s. 8.

⁽⁴⁾ EYVL L 167, 2.7.1999, s. 19.

⁽⁵⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 18.

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 340/2003,**annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,****tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun lyhytjyvaisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1896/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1896/2002 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1948/2002 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1896/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun lyhytjyvaisen riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 17 ja 20 päivän helmikuuta 2003 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 160,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä helmikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EYVL L 287, 25.10.2002, s. 5.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 18.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 341/2003,**annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,****tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1897/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1897/2002 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1948/2002 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1897/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 17.—20. helmikuuta 2003 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 165,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä helmikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EYVL L 287, 25.10.2002, s. 8.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 18.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 342/2003,**annettu 21 päivänä helmikuuta 2003,****tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta kahdennentoista kerran**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin Osama bin Ladenia, al-Qaida-verkostoa ja Talebania lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lento-kiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 244/2003 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

- (2) Pakotekomitea päätti 20 päivänä helmikuuta 2003 muuttaa luetteloa henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen olisi koskettava, minkä vuoksi liite I olisi muutettava vastaavasti.

- (3) Tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen on tultava voimaan välittömästi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Christopher PATTEN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

⁽²⁾ EUVL L 33, 8.2.2003, s. 28.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I seuraavasti:

Lisätään kohtaan "Luonnolliset henkilöt" kohta seuraavasti:

Hekmatyar, Gulbuddin (alias Gulabudin Hekmatyar, Golboddin Hikmetyar, Gulbuddin Khekmatiyar, Gulbuddin Hekmatiar, Gulbuddin Hekhmartyar, Gulbudin Hekmetyar), syntynyt 1.8.1949 Kunduzin maakunnassa Afganistanissa.

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 21 päivänä helmikuuta 2003,

luvan antamisesta jäsenvaltioille tehdä päätöksiä direktiivin 1999/105/EY mukaisesti kolmansissa maissa tuotetusta metsänviljelyaineistosta

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 580)

(2003/122/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon metsänviljelyaineiston pitämisestä kaupan 22 päivänä joulukuuta 1999 annetun neuvoston direktiivin 1999/105/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 19 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 1999/105/EY 19 artiklan 1 kohdan mukaan neuvosto päättää komission ehdotuksesta, onko kolmannessa maassa tuotetulla metsänviljelyaineistolla sen perusaineiston hyväksymisestä ja sen tuottamiseksi kaupan pitämistä varten toteutetuista toimenpiteistä annettujen säännösten osalta samat takeet kuin yhteisössä tuotetulla ja kyseisen direktiivin säännösten mukaisella metsänviljelyaineistolla.
- (2) Kolmansien maiden edellytyksistä ei kuitenkaan edelleenkään ole käytettävissä niin paljon tietoa, että yhteisö voisi tehdä mitään kolmatta maata koskevaa päätöstä.
- (3) Kauppavirtojen häiriintymisen estämiseksi jäsenvaltioille olisi siksi annettava lupa tehdä tällaisia päätöksiä. Luvan tarkoituksena on varmistaa, että tuotava metsänviljelyaineisto antaa vastaavat takuut kuin yhteisössä kyseisen direktiivin mukaisesti tuotettu metsänviljelyaineisto.
- (4) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat maataloudessa, puutarhanviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioille annetaan lupa tehdä direktiivin 1999/105/EY 19 artiklan 3 kohdan mukaisesti päätöksiä, jotka koskevat liitteessä luetelluissa kolmansissa maissa tuotettua metsänviljelyaineistoa sekä siinä vahvistettuja lajeja, perusaineiston tyyppejä ja luokkia.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava välittömästi komissiolle ja muille jäsenvaltioille tämän päätöksen mukaisesti tehdyistä päätöksistä ja tällaisten päätösten kumoamisesta.

3 artikla

Edellä 1 artiklassa säädetty lupa on voimassa 31 päivään joulukuuta 2005.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 21 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 11, 15.1.2000, s. 17.

LIITE

ALKUPERÄMAA	LAJI	LUOKKA	PERUSAINESTON TYYPPI
Kanada (Brittiläinen Kolumbia)	<i>Abies grandis</i> Lindl.	SI, Q, T	SS, St, SO, PF
	<i>Picea sitchensis</i> Carr.	SI, Q	SS, St, SO
	<i>Pinus contorta</i> Loud.	SI	SS, St
	<i>Pseudotsuga menziesii</i> Franco	SI, Q, T	SS, St, SO, PF
Tšekki	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer platanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Betula pubescens</i> Ehrh.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Fraxinus excelsior</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Larix kaempferi</i> Carr.	SI	SS, St
	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia cordata</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St
Viro	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St

ALKUPERÄMAA	LAJI	LUOKKA	PERUSAINESTON TYPPI
Unkari	<i>Acer platanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Alnus glutinosa</i> Gaertn.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Carpinus betulus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Castanea sativa</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Fraxinus excelsior</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Populus alba</i> L.	SI	SS, St
	<i>Populus x canescens</i> Sm.	SI	SS, St
	<i>Populus nigra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Populus tremula</i> L.	SI	SS, St
	<i>Prunus avium</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia cordata</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St
Latvia	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
Liettua	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
Norja	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St

ALKUPERÄMAA	LAJI	LUOKKA	PERUSAINESTON TYPPI
Puola	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer platanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Alnus incana</i> Moench.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Betula pubescens</i> Ehrh.	SI	SS, St
	<i>Carpinus betulus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Larix kaempferi</i> Carr.	SI	SS, St
	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Prunus avium</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia cordata</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St
Romania	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer platanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
	<i>Pinus nigra</i> Arnold	SI	SS, St
	<i>Prunus avium</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St

ALKUPERÄMAA	LAJI	LUOKKA	PERUSAINESTON TYYPI
Slovakia	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer platanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
	<i>Prunus avium</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St
Slovenia	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Acer platanoides</i> L.	SI	SS, St
	<i>Acer pseudoplatanus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Alnus incana</i> Moench.	SI	SS, St
	<i>Betula pendula</i> Roth.	SI	SS, St
	<i>Carpinus betulus</i> L.	SI	SS, St
	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
	<i>Larix decidua</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Pinus nigra</i> Arnold	SI	SS, St
	<i>Pinus sylvestris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus cerris</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus petraea</i> Liebl.	SI	SS, St
	<i>Quercus robur</i> L.	SI	SS, St
	<i>Quercus rubra</i> L.	SI	SS, St
	<i>Robinia pseudoacacia</i> L.	SI	SS, St
	<i>Tilia cordata</i> Mill.	SI	SS, St
	<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	SI	SS, St

ALKUPERÄMAA	LAJI	LUOKKA	PERUSAINESTON TYYPI
Sveitsi	<i>Fagus sylvatica</i> L.	SI	SS, St
Amerikan yhdysvallat (Washington, Oregon, Kalifornia)	<i>Abies grandis</i> Lindl.	SI, Q, T	SS, St, SO, PF
	<i>Picea sitchensis</i> Carr	SI	SS, St
	<i>Pinus contorta</i> Loud	SI	SS, St
	<i>Pseudotsuga menziesii</i> Franco	SI, Q, T	SS, St, SO, PF

Merkkien selitykset

Luokka		Perusaineiston tyyppi	
SI	Siemenlähde tunnettu	SS	Siemenlähde
Q	"Alustavasti testattu" -luokkaa	St	Metsikkö
T	"Testattu" -luokkaa	SO	Siemenviljelys
		PF	Perheen vanhempia

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 19 päivänä helmikuuta 2003,

Tšekin tasavallassa toteutettavan maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskevan liittymistä edeltävän toimenpiteen tuen hallinnon siirtämisestä liittymistä edeltävänä aikana

(2003/123/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan unionin jäsenyyttä hakeneille valtioille osana liittymistä edeltävää strategiaa annettavan tuen yhteensovittamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 3906/89 muuttamisesta 21 päivänä kesäkuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1266/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tšekin tasavallan maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeva erityisohjelma (jäljempänä 'Sapard-ohjelma') hyväksyttiin 26 päivänä lokakuuta 2000 tehdyllä komission päätöksellä ⁽²⁾, ja sitä muutettiin 23 päivänä joulukuuta 2002 tehdyllä komission päätöksellä yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana 21 päivänä kesäkuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1268/1999 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2500/2001 ⁽⁴⁾, 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti.
- (2) Tšekin tasavallan hallitus ja komissio, yhteisön puolesta, allekirjoittivat 5 päivänä helmikuuta 2001 monivuotisen rahoitussopimuksen Sapard-ohjelman toteutuksen teknisestä, oikeudellisesta ja hallinnollisesta kehiksestä. Monivuotista rahoitussopimusta muutettiin vuoden 2001 vuotuisalla rahoitussopimuksella, joka allekirjoitettiin 13 päivänä lokakuuta 2002.
- (3) Tšekin tasavallan toimivaltainen viranomainen on nimennyt joidenkin Sapard-ohjelmassa määriteltujen toimenpiteiden täytäntöönpanijaksi Sapard-viraston. Sapard-ohjelman täytäntöönpanoon liittyvien rahoitus-toimintojen hoitajaksi on nimetty valtiovarainministeriön kansallisesta rahastosta vastaava osasto.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1266/1999 12 artiklan 2 kohdan mukaisen ohjelmien/hankkeiden kansallisen ja alakohdaisen hallinnointikyvyn, varainhoidon valvontamenettelyjen ja julkistalouden rakenteiden tapauskohtaisen analyysin perusteella komissio teki eräiden Sapard-ohjelmaan kuuluvien toimenpiteiden osalta 15 päivänä huhtikuuta 2002 päätöksen 2002/298/EY ⁽⁵⁾ Tšekin tasaval-

lassa toteutettavien maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskevien liittymistä edeltävien toimenpiteiden tuen hallinnon siirtämisestä liittymistä edeltävänä aikana.

- (5) Komissio on tämän jälkeen analysoinut asetuksen (EY) N:o 1266/1999 12 artiklan 2 kohdan mukaisesti tarkemmin Sapard-ohjelmaan kuuluvaa toimenpidettä 2.3 'Ympäristönsuojelun ja maaseutuympäristön hoidon kanssa sopusointuiset maatalouden tuotantomenetelmät'. Komissio katsoo, että Tšekin tasavalta täyttää myös kyseisen toimenpiteen osalta yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1268/1999 soveltamista koskevista rahoitussäännöistä 7 päivänä kesäkuuta 2000 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2222/2000 ⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 188/2003 ⁽⁷⁾, 4, 5 ja 6 artiklan ja liitteen säännökset ja asetuksen (EY) N:o 1266/1999 liitteessä vahvistetut vähimmäisedellytykset.
- (6) Tästä syystä on aiheellista luopua asetuksen (EY) N:o 1266/1999 12 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua ennakko hyväksyntää koskevasta vaatimuksesta toimenpiteen 2.3 osalta ja siirtää tuen hallinnointi hajautetulta pohjalta Tšekin tasavallassa toimivalle Sapard-virastolle ja valtiovarainministeriön kansallisesta rahastosta vastaavalle osastolle.
- (7) Koska toimenpiteeseen 2.3 liittyvät komission tarkastukset koskevat järjestelmää, jonka kaikki olennaiset osat eivät ole vielä täysin toimivia, Sapard-ohjelman hallinnointi on aiheellista siirtää Sapard-virastolle ja valtiovarainministeriön kansallisesta rahastosta vastaavalle osastolle asetuksen (EY) N:o 2222/2000 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti väliaikaisesti.
- (8) Sapard-ohjelman hallinnon täydellinen siirto tapahtuu vasta järjestelmän moitteetonta toimivuutta koskevien lisätarkastusten ja tuen hallinnon siirtämisestä Sapard-virastolle ja valtiovarainministeriön kansallisesta rahastosta vastaavalle osastolle mahdollisesti annettavien komission suositusten täytäntöönpanon jälkeen,

⁽¹⁾ EYVL L 161, 26.6.1999, s. 68.

⁽²⁾ K/2000/3105 lopullinen.

⁽³⁾ EYVL L 161, 26.6.1999, s. 87.

⁽⁴⁾ EYVL L 342, 27.12.2001, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 102, 18.4.2002, s. 32.

⁽⁶⁾ EYVL L 253, 7.10.2000, s. 5.

⁽⁷⁾ EUVL L 27, 1.2.2003, s. 14.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Luovutaan asetuksen (EY) N:o 1266/1999 12 artiklan 1 kohdassa säädetystä hankkeiden valintaa ja sopimuksia koskevasta komission ennakkohyväksyntävaatimuksesta Tšekin tasavallassa toimenpiteen 2.3 osalta.

2 artikla

Sapard-ohjelman hallinnointi siirretään väliaikaisesti

- 1) Tšekin tasavallan Sapard-virastolle, Tesnov 17, 117 05 Praha 1, Tšekin tasavalta, toimenpiteen 2.3 'Ympäristönsuojelun ja maaseutu ympäristön hoidon kanssa sopusointuiset maatalouden tuotantomenetelmät', sellaisena kuin se on

määritelty 26 päivänä lokakuuta 2000 tehdyllä komission päätöksellä hyväksytyssä maatalouden ja maaseudun kehittämisohjelmassa, täytäntöön panemiseksi; sekä

- 2) valtiovarainministeriön kansallisesta rahastosta vastaavalle osastolle, Letenska 15, 118 10 Praha 1, Tšekin tasavalta, Sapard-ohjelman täytäntöönpanoon toimenpiteen 2.3 osalta Tšekin tasavallassa liittyvien rahoitustoimien hoitamisen osalta.

Tehty Brysselissä 19 päivänä helmikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

OIKAISUJA

Oikaistaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/24/EY, annettu 18 päivänä maaliskuuta 2002, kaksi- ja kolmipyöräisten moottoriajoneuvojen tyyppihyväksynnästä ja neuvoston direktiivin 92/61/ETY kumoamisesta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 124, 9. toukokuuta 2002)

Sivu 5, 5 artiklan 3 kohta, ensimmäinen rivi:

oikaistaan: "3. Järjestelmän, erillisen teknisen yksikön ja osan tyyppihyväksyntätodistukset ..."

seuraavasti: "3. Ajoneuvon, järjestelmän, erillisen teknisen yksikön ja osan tyyppihyväksyntätodistukset ...".
